

Dodatok č. 2

k Zmluve o dielo a poskytnutí užívacích práv č. Z-024/2007

podľa § 536 a nasl. Obchodného zákonníka a Autorského zákona.

1. Zmluvné strany

1.1. Zhotoviteľ:

IURA EDITION spol. s r.o.

Oravská 17, 821 09 Bratislava

IČO : 31 348 262 IČ DPH : SK2020300964

zápis v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sro, vložka č.: 4868/B

zastúpený : JUDr. Ing. Matej Hodál, konateľ

bank. spojenie : VÚB, č. ú. : 1690875553 / 0200

(ďalej len „zhotoviteľ“)

1.2. Objednávateľ:

Okresný súd Galanta

Mierové nám. č.1, 924 23 Galanta

IČO : 165 638 DIČ : 2021153321

Zastúpený: JUDr. Eva Foltánová, predsedníčka okresného súdu

bankové spojenie: Štátna pokladnica, č. ú.: 7000159400/8180

(ďalej len „objednávateľ“)

(ďalej spolu aj ako „zmluvné strany“)

Zmluvné strany sa dohodli, že Zmluva o dielo č. Z-024/2007 zo dňa 27.04.2007 v znení jej Dodatku č. 1 zo dňa 4-6-2009 sa mení nasledovne:

2. Body 1.1. a 1.2. sa menia tak, ako je uvedené vyššie.

3. Bod 2.1. znie:

2.1. Aktualizácie programového vybavenia

Priebežná aktualizácia údajovej základne programového vybavenia Automatizovaný Systém Právnych Informácií (ďalej len "ASPI"), ktoré obsahuje slovenské a české texty publikovaných predpisov, vybranú slovenskú a českú judikaturu a literatúru, modul EU, modul Uznesenia vlády SR a modul Komentáre v 1 - mesačnom cykle.

Zhotoviteľ zároveň umožní objednávateľovi aktualizáciu štandardných licencií (inštalovaných na počítačoch objednávateľa, t.j. sieťovej na serveri a jednouchyvatelských na samostatných počítačoch) prostredníctvom internetu v týždennom cykle.

4. Bod 2.2.1. znie:

Objednávateľ môže mať "ASPI" nainštalovaný:

1. na jednom serveri Windows a využívať sieťovú verziu "ASPI" až na 50 pracovných staniciach súčasne. Prístup k textom českej judikatury a literatúry bude umožnený prostredníctvom internetového prepojenia na príslušný server zhotoviteľa (PartnerASPI)
2. na 3 samostatných počítačoch

3. a okrem uvedených štandardných licencií (odsek 1 a 2) môže objednávatel' užívať ASPI prostredníctvom siete Internet (tzv. verzia **InternetASPI**) na serveri poskytovateľa v množstve 10 súčasných prístupov včítane práva užívať program ASPI-klient.

5. Dopĺňa sa bod 2.2.5., ktorý znie:

- 2.2.5. Objednávatel' sa zaväzuje pri inštalácii alebo reínštalácii programového vybavenia štandardných licencií súčasne zaregistrovať každú licenciu pomocou tzv. „CIN“ kódu v zmysle pokynov zhotoviteľa.

6. Bod 3.1. znie:

3.1. ASPI

- dodaním rozšírených licencií ASPI v zmysle bodov 2.1. a 2.2.1. tohto dodatku objednávatel'ovi do miesta jeho sídla do 7 dní po podpise tohto dodatku. Poskytnutie prístupu na verziu InternetASPI je realizované odovzdaním prístupového kódu (kľúča) objednávatel'ovi.

7. Bod 3.2. znie:

3.2. Aktualizácie

- budú objednávatel'ovi k dispozícii prostredníctvom internetu
- odoslaním aktualizacej sady **ASPI** poštou objednávatel'ovi do 21. dňa v kalendárnom mesiaci nasledujúcom po aktualizacnom cykle, po dobu platnosti zmluvy na adresy:

Okresný súd Galanta, p. Katarína Forrová, Mierové nám. č.1, 924 23 Galanta

V prípade využívania aktualizácií prostredníctvom internetu objednávatel' na zasielaní aktualizacej sady netrvá.

8. Bod 4.1. znie:

- 4.1. Cena je stanovená dohodou podľa § 3 zákona č. 18/1996 Z.z. o cenách vo výške:

a/ za rozšírenie licencie ASPI na jeden server Windows o 10 klientov,		650,00	€
poskytnutie 10 prístupov na verziu Internet, sprístupnenie modulu	DPH 20%	130,00	€
Komentáre a prechod na aktualizáciu prostredníctvom internetu	Spolu:	780,00	€
b/ za celoročnú (kalendárne) aktualizáciu ASPI prostredníctvom internetu		2 320,00	€
alebo za dvanásť aktualizácií na jeden server Windows pre 50 klientov, 3	DPH 20%	464,00	€
samostatné počítače a 10 prístupov na verziu Internet.	Spolu:	2 784,00	€

9. Bod 4.4. znie:

- 4.4. Zmluvné strany sa dohodli, že objednávatel' zaplatí zhotoviteľovi za zmenu licencií ASPI podľa bodu 4.1.a/ čiastku 650,00 € + DPH na základe vystavenej faktúry v lehote do 31.1.2012 . Za celoročné aktualizácie zaplatí objednávatel' zhotoviteľovi do 31. mája bežného roku na základe fakturácie zhotoviteľa, so splatnosťou 14 dní.

10. Bod 5.3. znie:

- 5.3. Zhotoviteľ ďalej zaručuje, že programové vybavenie ASPI je plne kompatibilné s nasledujúcim technickým vybavením:

Server: Windows, 13,0 GB voľnej diskovej kapacity, DVD ROM, protokol TCP/IP

Stanica: Počítač kompatibilný s IBM PC/AT, RAM 512 MB, Windows, protokol TCP/IP, internet



Samostatný počítač kompatibilný s IBM PC/AT, RAM 512 MB, voľná disková kapacita HDD 13,0 GB, DVD ROM, Windows, internet.

Pri využívaní aktualizácie ASPI prostredníctvom internetu je navyše potrebná voľná disková kapacita HDD 10,0 GB a otvorený port pre komunikáciu 10000 alebo port 80.

11. Ostatné ujednania Zmluvy o dielo a poskytnutí užívacích práv č. Z-024/2007 v znení jej Dodatku č. 1 zostávajú v platnosti.
12. Tento dodatok nadobúda platnosť dňom podpisu obidvoma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia. Dodatok je vyhotovený v troch rovnopisoch, z ktorých dva obdrží objednávatel' a jeden zhotoviteľ. Zmluvné strany potvrdzujú autentickosť tohto dodatku zmluvy svojím podpisom.

V Bratislave
dňa : 15/12/2011
IURA EDITION spol. s r.o.
Oravská 17
821 09 Bratislava
IČO: 31348262, DIČ: 2020300964
IČ DPH: SK2020300964


Za zhotoviteľa:

V Galante
dňa :




Za objednávateľa: